

**Ed inoltre... and in addition...
UNA CITTA' ACCOGLIENTE TUTTO L'ANNO
A WELCOMING CITY ALL YEAR ROUND**

Da gennaio a dicembre

From January to December

Open Mantova

Musei e monumenti sempre aperti, mostre, escursioni naturalistiche, visite guidate, eventi e shopping. Nei weekend proposte di visite culturali, spettacoli, concerti e degustazioni enogastronomiche.

Museums and monuments always open, exhibitions, nature excursions, guided tours, events and shopping. During the weekends, cultural tours, performances, concerts, food and wine tastings.

Aperture straordinarie del museo di Palazzo Ducale (Pasqua, Pasquetta, 1° maggio e 15 agosto).

Extraordinary openings of the Ducal Palace (Easter, Easter Monday, 1st May and 15th August)

Mostre d'arte a Palazzo Te

Art exhibitions at Palazzo Te

Info: www.centropalazote.it

Da marzo a ottobre

From March to October

Quattro passi in centro storico

Visita della città con guida turistica

Guided walking tour in town

Cammina Mantova

Itinerari guidati di trekking urbano

"Urban Trekking" guided tours

Ogni terza domenica del mese

Every third Sunday

Mercatino locale d'antiquariato e curiosità

Antiques and flea market

Piazza Sordello

Tutti i sabati mattina

Every Saturday morning

Mercato Contadino

Farmer's market

Lungoriviera IV novembre



Per informazioni

Information

Comune di Mantova

www.cittadimantova.it

turismo@comune.mantova.gov.it

T. + 39 0376 338627-680



AMANTOVA 2013

*Un anno di eventi
One year of events*



MANTOVA



MANTOVA

1 gennaio - 24 febbraio

1st January - 24th February
Dipinti, sculture e disegni del Novecento Mostra d'arte - Art Exhibition
Palazzo Te

12 gennaio - 10 febbraio

12th January - 10th February
Palazzo Te allo specchio
Mostra d'arte - Art Exhibition
Palazzo Te

Da gennaio ad aprile / January - April

Altro Teatro
Rassegna teatrale - Theatre Festival
Spazio Studio S. Orsola

Mantova Jazz Festival

Festival di musica jazz con artisti internazionali
Jazz music festival with international artists
Teatro Bibiena

Da gennaio a maggio / January - May

I lunedì della musica Rassegna musicale
Music performances on Monday
Teatro Bibiena, Auditorium Monteverdi,
Ex chiesa Madonna della Vittoria

19 Febbraio - 16 marzo

19th February - 16th March
Mostra, dimostra e misura
Mostra documentaria - Documentary exhibition
Casa del Mantegna

20 febbraio / 20th February

Commemorazione di Andreas Hofer, in memoria dell'eroe tirolese
Ceremony in memory of the Tyrolean hero Andreas Hofer - Piazza Porta Giulia

8 - 10 marzo / 8th - 10th March

Comics & Games
Fiera internazionale del gioco e del fumetto
Comics and Games International Fair
Palabam, Palabam sports hall

9 marzo - 7 aprile / 9th March - 7th April

La Pietra e il Cerchio
Mostra d'arte di Roberto Floreani
Art Exhibition by Roberto Floreani
Palazzo Te

17 marzo / 17th March

Carnevale di Mantova - Carnival of Mantua

Bande musicali, artisti di strada, gruppi mascherati
Musical bands, street artists, carnival masks
Vie e piazze del centro storico

23-24 marzo / 23th-24th March

Paesi&Sapori - Countries&Flavors
Prodotti enogastronomici d'Italia
Food & wine from Italy - Piazza Sordello

Da marzo a settembre / March - September

Conversazioni di Palazzo - Palazzo Ducale
Incontri su temi di storia dell'arte legati al Museo di Palazzo Ducale
Art history lectures about the Museum of Palazzo Ducale

6 aprile / 6th April

**Grande Serata Futurista
Great Futurist Night**
Spettacolo teatrale e musicale
Theatrical and musical performance
Teatro Bibiena

13 aprile - 16 maggio

13rd April - 16th May
Rassegna ApeRTurE
Pianeta Cina - Planet China
Mostra d'arte contemporanea
Contemporary Art Exhibition - Palazzo Te

27 - 28 aprile / 27th - 28th April

**Il Mantovano Volante
The Flying Mantuan**
Raduno automobilistico - Car rally
Piazza Sordello, viale Te

Da aprile a maggio / April - May

**Primavera di cultura, oltre il sisma
Spring of culture, after the earthquake**
Eventi, concerti, mostre, convegni, incontri ad un anno dal sisma che ha colpito il territorio mantovano

Events, concerts, exhibitions, conferences and meetings to remember the earthquake that hit our area
Palazzo Ducale e palazzi storici

1 - 5 maggio / 1st - 5th May

Mantova Danza
Concorsi, incontri e spettacoli di danza
Dance competitions, meetings and performances
Centro storico

4 - 5 maggio / 4th - 5th May

Festa degli aquiloni - Kites Festival
Attività ludiche, esibizioni e spettacoli
Recreational activities, performances and shows
Campo Canoa

9 - 12 maggio / 9th - 12th May

**Festa dell'Europa, nell'anno europeo dei cittadini
Europe days, in the European year of Citizens**
Attività, eventi, mostra fotografica
Activities, events, photo exhibition
Palazzi e piazze del centro storico

11 - 12 maggio / 11th - 12th May

OrientiAmo
Manifestazione sulla cultura orientale
Eastern Culture Festival
Piazza Virgiliana e Piazza Sordello

18 maggio - 28 luglio

18th May - 28th July
**Arte salvata. Dipinti dalle chiese del territorio mantovano colpite dal sisma
Rescued Art. Paintings from the churches damaged by the earthquake**
Mostra d'arte ed eventi collaterali
Art Exhibition and events
Palazzo Ducale

23 - 26 maggio / 23rd - 26th May

Mantova Creativa
Arte, architettura e design a confronto
Art, architecture and design face to face
Centro storico

24 - 26 maggio / 24th - 26th May

Roundabike, bicicletta e dintorni
Fiera della bicicletta - Bike Fair
Parco del Mincio e dintorni

25 - 26 maggio / 25th - 26th May

Campionato italiano di Canottaggio
Categorie Ragazzi e Pesì Leggeri
Junior and lightweight Rowing National Championship - Canottieri Mincio

25 - 26 maggio / 25th - 26th May

**Raduno Nazionale Vespa Club
Vespa Club National Rally**
Piazza Sordello

25 - 26 maggio / 25th - 26th May

Piccoli editori a Mantova
Mostra mercato di piccoli editori locali e nazionali
Small publishers fair. Exhibition of local and national publishers
Centro Culturale Baratta

26 maggio / 26th May

Giochi in strada - Street Games
Esibizioni e tornei di giochi della tradizione popolare mantovana
Performances and games tournament of Mantuan popular tradition
Piazza Virgiliana, centro storico

1 - 2 giugno / 1st - 2nd June

Naturalmente Mantova
Fiera del benessere - Wellnes Fair
Piazza Sordello

8 giugno / 8th June

Minciomarcia - 40^a edizione
Tradizionale marcia non competitiva
Traditional non-competitive race
Vie e piazze del centro storico

14 - 16 giugno / 14th - 16th June

Mantova&Friends
Festival delle città gemellate
Sister cities Festival
Vie e piazze del centro storico

21 giugno - 15 settembre

21st June - 15th September
**E...state a Mantova
Summer in Mantova**
Rassegna estiva con spettacoli di musica, teatro, danza, cinema, tour guidati e mercatini
Summer Festival with music, dance and

theatrical performances, movies, guided tours and street markets
Vie, piazze e palazzi del centro storico

1 - 6 luglio / 1st - 6th July

**Torneo ITF Futures Open
Città di Mantova**
Torneo di Tennis - Tennis Tournament
Canottieri Mincio

31 agosto - 1 settembre

31st August - 1st September
Mantova Medievale
Rievocazione storica di un villaggio medievale
Historic recreation of a medieval town
Lungolago Gonzaga

4 - 8 settembre / 4th - 8th September

Festivaletteratura
Incontri, reading, spettacoli e concerti
Meetings, readings, performances and concerts
Centro storico

20 - 22 settembre / 20th - 22nd September

Gran Premio Nuvolari
Corsa di regolarità per auto storiche
Historic cars race - Piazza Sordello

29 settembre / 29th September

Maratonina
Tradizionale mezza maratona competitiva
Traditional half marathon
Campo Canoa (partenza start)

11-13 ottobre / 11st - 13th October

Gusto e buon gusto
Sapori e artigianato d'Italia
Italian food, wine and crafts
Piazza Sordello

7 - 12 ottobre / 7th - 12th October

Cinema d'essai
Premio FICE, anteprime, incontri, convegni
FICE Award, previews, meetings, conferences
Teatro Bibiena, Teatro Ariston, Loggia del Grano

Ottobre 2013 - aprile 2014

October 2013 - April 2014
Tempo d'Orchestra
Stagione concertistica con solisti e orchestre internazionali

Classical music season with soloists and international orchestras
Teatro Bibiena e Teatro Sociale

1-3 novembre / 1st-3rd November

Mantova salumi
Rassegna enogastronomica
Salame and cured meat fair
Piazza Sordello

14 - 17 novembre / 14th - 17th November

**Segni d'infanzia, Festival Internazionale d'Arte e Teatro per l'infanzia
International Festival of Childhood Art and Theatre**
Spettacoli teatrali, laboratori, percorsi didattici
Theatrical performances, workshops, eductours
Palazzi, vie e piazze del centro storico

Novembre 2013 - aprile 2014

November 2013 - April 2014
Mantova Teatro
Rassegna teatrale di opere classiche e contemporanee
Classical and Contemporary Theatre Festival
Teatro Sociale e Teatro Ariston

1 dicembre 2013 - 8 gennaio 2014

1st December 2013 - 8th January 2014
Mantova Mille Luci
Rassegna invernale con concerti di Natale itinerari guidati, appuntamenti enogastronomici, mercatini, spettacoli e luminarie, concerto di fine anno.
Winter festival with Christmas concerts, guided tours, wine and food markets, performances and Christmas lights, new year's eve concert
Vie e piazze del centro storico

5 - 8 dicembre / 5th - 8th December

Mantova International Tango Festival
Spettacoli, incontri, mostre sul tema del tango
Tango's performances, meetings and exhibitions
Teatro Bibiena, Palabam